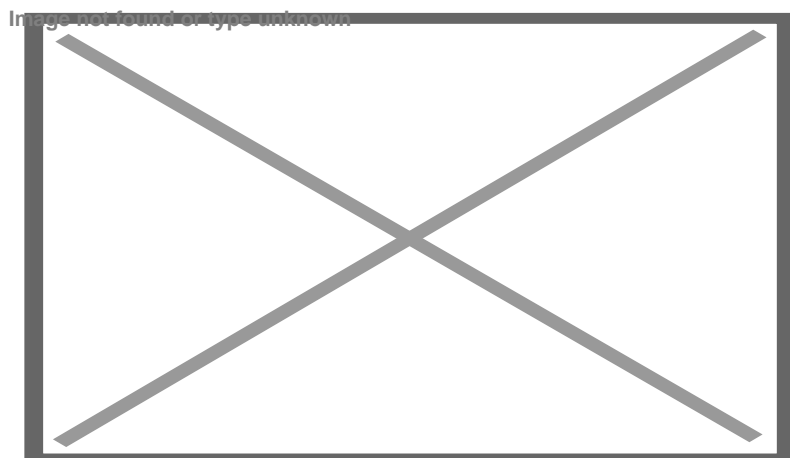


# ENTREVISTA A ORLANDO VAN BREDAM

---



Adjuntamos a continuación la entrevista realizada por Mariano Quirós al escritor oriundo de Entre Ríos, Orlando Van Bredam (1952), para la revista cultural El Faro en febrero de este año.

**-Vamos al origen de todo: ¿cómo fueron tus inicios como lector y escritor?**



-No fui un niño precoz, tardé en adquirir la lecto escritura, era muy distraído y no lograba concentrarme en clase. Todo me distraía, me llevaba a otra parte, tanto que la maestra le dijo a mi mamá que nunca iba a aprender a leer y a escribir. Creo que a los nueve años, más o menos, empecé a interesarme por las palabras, por el encanto que eran capaces de provocar. Fue en una clase de redacción, cuando escuché a una de mis compañeritas leer una bella composición sobre el otoño que tuve esa revelación. Después, cuando ingresé en la biblioteca de la escuela y pude llevar a mi casa La isla del tesoro, de Robert L. Stevenson, fue tal el impacto que me propuse secretamente ser un escritor hasta que me descubrieran. Iba a todos lados con un cuaderno en el que redactaba todos los días una novela policial que nunca terminé. La narrativa gótica, sobre todo Drácula de Bram Stoker, me convirtió en un lector insomne. A la par, no dejaba de coleccionar los comics mexicanos plagados de super héroes yanquis que incentivaban mis largas distracciones. De ese encuentro surgió un curioso súper héroe criollo al que bauticé con el nombre de Marballena. En la adolescencia, descubrí, ayudado por un amigo más lector que yo, a Sartre, Camus, Graham Greene, Kafka, Chesterton, Borges, Cortázar y también a poetas inolvidables como Neruda, Rimbaud, Tejada Gómez y tantos otros. En esa época escribía muy poco. La escritura como una necesidad más o menos disciplinada aparece alrededor de 1975, cuando ya estoy viviendo en Formosa.

**-A quien no haya leído nada de Orlando Van Bredam, ¿por dónde le decimos que empiece?**

-He tenido la osadía de transitar por todos los géneros, pero creo que un texto amable, y todavía actual, es Colgado de los tobillos, sobre todo por tratarse de un personaje épico, uno de los últimos héroes románticos sobre el que se sabe más sobre sus milagros que sobre su condición de rebelde. Al margen de la novela, Antonio Gil representa el constante martirologio de los desposeídos y eso es justamente lo que lo engrandece, con su presencia tan popular, desafía y cuestiona todos los dogmas políticos y religiosos.

**-¿Escribir es un placer o un sufrimiento?**

-Para mí es un placer porque sólo responde a una necesidad fisiológica, no escribo para sufrir o porque sufro. Lo hago porque necesito hacerlo como comer, dormir, amar, orinar. Nadie me lo pide, no vivo de la escritura, por eso soy capaz de esperar muchos años antes de terminar un relato o un poema.

**-Más allá de las diferencias esenciales, entre tus personajes sobrevuela como un humor amargo, desde el Gauchito Gil de Colgado de los tobillos a Cátulo Rodríguez de Teoría del desamparo, pasando por**





**-¿Cómo surgió la idea de *Colgado de los tobillos*?**

-*Colgado de los tobillos* nace el día en que mi automóvil se rompe frente al santuario de Antonio Gil en Mercedes, en 1992. Era verano y yo viajaba con mi familia a Gualeguaychú para pasar las vacaciones con mi hermano. Todo iba bien hasta que esa rotura nos obligó a permanecer en el lugar dos o tres días. En ese tiempo, sin que lo solicitara, los vecinos me contaban a su manera la historia de Antonio Gil que en esos años era escasamente conocido en el país. El mecánico que arregló el coche insistió en que atara una cinta roja en el espejo retrovisor para no volver a tener problemas, me aseguró que el gauchito era un gran protector de los viajeros. No le hice caso y el auto estuvo a punto de volver a quemar la junta de la tapa de cilindros. Regresé para reprocharle su mal trabajo y el mecánico se molestó porque no había llevado la cinta roja del santuario. Él mismo se ocupó en ir a buscar la cinta, atarla y decirme que ya no iba a tener ningún percance desagradable en las rutas porque el Gauchito me iba a proteger. Y fue así nomás... Ocho años después, cuando tuve la información necesaria, me largué a escribir la novelita.

**-¿Estás de acuerdo cuando señalan —yo suelo hacerlo, pero me arrepiento rápido— que *Colgado de los tobillos* podría ser un western?**

-Leo Oyola instaló esta idea y no me desagrada. En la película *Gracias gauchito*, de Cristian Jure, basada en *Colgado de los tobillos*, hay muchas escenas que recuerdan al cine de aquellos vaqueros intrépidos, la película incluso, enfatiza el costado aventurero de Antonio Gil.

**-El protagonista de *La música en que flotamos* es un docente, profe de Literatura, que agoniza en un hotelucho mientras hace, más que un racconto de su vida, un racconto literario. ¿O es, como suele decirse, la misma cosa?**

-Ese personaje innominado de *La música en que flotamos* al revisar su vida no puede separar las paredes de los libros, todo pertenece al único lugar donde suceden las cosas: nuestro cerebro. En este caso, ese racconto está contaminado por todo lo importante para él: el amor, la docencia, los padres, la guerra de Malvinas, los poemas leídos o escritos. Somos lo vivido y también lo no vivido, lo esperado en vano.

**-¿Seguís escribiendo poesía?**

-Muy poco, es un género que abandoné hace más de diez años pero que me sirvió para ablandar mi prosa, para dotarla cuando es necesario de un ademán lírico. Me gustaría volver a la poesía, pero eso no lo decido

Puente Libertad, en El Colorado, Provincia de Formosa





**-¿Ha cambiado mucho El Colorado en los últimos años?**

-El Colorado es mi lugar definitivo y no tiene que ver esto con las comodidades que se han ido incorporando en los últimos diez años, que son muchas. Tiene que ver con lo que encontré cuando llegué en 1975: el silencio y el sosiego necesarios para leer y escribir. No podría escribir como vos, en Buenos Aires, los grandes conglomerados humanos y el tránsito, me abruman, me minimizan, me bloquean.

**-A esta altura del partido, ¿podrías afirmar que se escribe y se lee distinto desde el interior?**

-Uno escribe situado en un lugar físico y de alguna manera eso se filtra en el relato, aunque rehuyamos de lo descriptivo. No me gusta la palabra "interior", pero en mi caso, otra hubiera sido mi narrativa de haberme quedado en Entre Ríos o haberme ido a vivir a Rosario o Buenos Aires. De todos modos, la calidad de un texto no pasa por vivir en un lugar determinado, sino por el talento y la reflexión continua sobre la propia escritura.

**-De alguna manera, en El Colorado sos el "escritor del pueblo", ¿qué beneficios trae semejante condición?**

-Sí, soy un personaje muy visible, porque además de escribir hago en el cable local un micro de cinco minutos, a continuación del noticiero, en el que leo minificciones, recomiendo libros o narro un cuento o sintetizo el argumento de una novela. Se llama "Taller de zonceras" y ya llevo quince años haciéndolo. Lo más curioso o singular (como mis personajes) es que cuando muere alguien importante o muy querido me llevan al cementerio para decir algunas palabras, soy algo así como el "despedidor oficial" de El Colorado.

**-Se suele decir que determinadas lecturas "cambian la vida de un lector". Si tal cosa es cierta, ¿cuántas veces puede cambiar una vida?**

-En mi caso, hay libros que me han orientado en la vida. Uno de ellos es Narciso y Goldmundo, de Hermann Hesse, que decidió mi viaje a Formosa. "Tu aldea es el mundo", me dijo y me fui. Los cuentos de Julio Cortázar modificaron para siempre mi idea acerca de las posibilidades de este género. Cada vez que descreía de la poesía, releía a Neruda y volvía a creer. Me sigue pasando, a pesar de haber leído tantos libros. Cuando escribía Mientras el mundo se achica leía Todo lo que tengo lo llevo conmigo, de Herta Müller y esa lectura modificó mi prosa, perdí por completo el miedo a salirme de cuadro, me llevó tan lejos que es una de mis novelas preferidas.

*Extraído de:* [http://revista.cultura.cfi.org.ar/articulos/orlando-van-bredam-he-tenido-la-osadia-de-transitar-por-todos-los-generos/?fbclid=IwAR0NbAQadm4\\_NmXxVUTDVJweNotgileOFkZpgriXN6PvJU1CtQ3ZjTHQ7A](http://revista.cultura.cfi.org.ar/articulos/orlando-van-bredam-he-tenido-la-osadia-de-transitar-por-todos-los-generos/?fbclid=IwAR0NbAQadm4_NmXxVUTDVJweNotgileOFkZpgriXN6PvJU1CtQ3ZjTHQ7A)

*Fotografía por Mario Caparra*